

ХОККЕЙ

НХЛ

ОЧЕНЬ СТРАШНОЕ ПАДЕНИЕ

Вчера форвард «Питтсбурга» Евгений Малкин в своем дебютном контрольном матче в первой же смене сделал результативную передачу, а во втором периоде в столкновении с одноклубником после тяжелейшего падения получил травму

Слава МАЛАМУД
из Вашингтона

Травма в «предсезонке» — всегда обидно, серьезная — обидно вдвойне, а если это еще и ваш первый матч в НХЛ, то иначе как кошмаром это не назовешь. К Малкину кошмар пришел в маленьком канадском городке Монктоне, где по инициативе НХЛ было проведено товарищеское «дерби штата Пенсильвания» — «Питтсбург» против «Филадельфии».

По ходу матча Малкин, игравший в звене с Марком Рекки и Райаном Мэлоуном, выглядел выше всяких похвал. Уже на 2-й минуте с его передачи счет открыл защитник Сергей Гончар. Далее в нескольких эпизодах 71-й номер «Пингвинов» показал чудеса обводки и распасовки.

А в первой же смене периода второго — на 62-й секунде — произошло ЧП. Малкин и ветеран «Питтсбурга» Джон Леклер выкатились вдвоем на ворота «Филадельфии», россиянин, как он это обычно и делает, бросать не стал, а отдал красивый пас вразрез. Леклер не сумев попасть по шайбе, не справился со своей скоростью, поскользнулся, упал на колени и поклатился о шайбому борту, где на него как раз выбежал обезбашивший ворота Малкин. Перелетев через стол килограммового Леклера, Евгений ударился о лед головой и левым плечом. Падение выглядело настолько страшным, что американские телекомментаторы немедленно предложили у 20-летнего игрока

травму спинного мозга, тем более что Малкин в течение трех минут лежал на льду без движения.

К счастью, эти опасения не подтвердились, но плошадку форвард покидал, придерживая безжизненно висы, левую руку. Поставить россиянину диагноз на месте не удалось, поскольку на стадионе в Монктоне не было рентгеновского аппарата, и хоккеиста увезли в местную больницу.

Естественно, самому Малкину в тот вечер было не до интервью, но корреспондент «СЭ» сумел связаться по телефону с опекающим его в «Питтсбурге» Сергеем Гончаром как раз в тот момент, когда игроки «Пингвинов» сидели в самолете. Наш защитник прокомментировал эпизод следующим образом:

— Скорее всего, это повреждение плеча. Какая-либо ясная информация о самой травме и о том, сколько матчей придется пропустить, появится только после того, как мы вернемся в Питтсбург. Жена упала очень страшно, мы все перепугались. Было такое впечатление, что он хотел перепрыгнуть через Леклера, но не успел. Когда игрок так падает, сразу же думаешь о шейных позвонках. Когда я к нему подбежал и он сказал, что всего лишь плечо, это было большим облегчением. Жена сумел встать и сам добрался до раздевалки.

— Он сейчас в самолете?
Да, летит в Филадельфию. Завтра пойдет к врачам, тогда все станет ясно. Пока на плече по-

вязка. Наверное, несколько матчей предсезонки ему все-таки придется пропустить.

— То есть это может быть что угодно — от перелома до ушиба? Точно не перелом. В больнице ему сделали снимок, так что в этом мы уверены. Ну а растяжение или вывих, и какой степени серьезности, — узнаем только завтра.

— Как, на ваш взгляд, Малкин смотрелся в матче?

— Очень хорошо. Прибавлял от смены к смене. Особенно запомнился эпизод, когда он финтом обыграл соперника в центре площадки. В общем, действовал уверенно. Даже в том моменте с травмой он сыграл классно: отправил Леклера на пустые ворота. Но лед в Монктоне — такой плохой... Шайба подпрыгнула, перескочила через клюшку, да и сам Джон, споткнувшись, упал на колени. Обидно ужасно. Жена только успел войти во вкус — и на тебе.

— Почему НХЛ решила проводить матч в маленьком Монктоне?

— Вообще-то впечатления от города нормальные. Большей частью встретили отлично, условия нам создали прекрасные. К сожалению, в этот день было очень тепло и высокая влажность, так что лед оказался ужасным. А в Монктон приехали потому, что там есть популярная юниорская команда, и вообще это хоккейный город. За день до этого мы играли в Галифаксе, где родился Сидни Кросби, и было решено, что до возвращения в Питтсбург неплохо будет провести матч еще и в Монктоне.



Вчера, Монктон. «Питтсбург» — «Филадельфия» — 5:4. Роковая 62-я секунда второго периода. Евгений МАЛКИН летит через одноклубника Джона ЛЕКЛЕРА (№ 10) и бьется лицом о лед.

ПОВЯЗКУ
МАЛКИН
УЖЕ
СНЯЛ

Вчера вечером корреспондент «СЭ» в Северной Америке Слава МАЛАМУД получил последнюю информацию о состоянии Евгения Малкина от его агента Джей. Пи. Бэрри, который поддерживает постоянную связь с врачами команды, Сергеем Гончаром и самим хоккеистом.

По словам Бэрри, у Малкина был вывих плечевого сустава и еще в Монктоне в раздевалке «Пингвинов» врач его вправил. Переломов или трещин в кости рентген, произве-

денный в больнице Монктона, не выявил. Травма лица, полученная при приземлении на лед, оказалась несерьезной.

По словам же самого Малкина, вывих тоже был легким, без серьезных последствий, но после возвращения в Питтсбург его отправили на дополнительные обследования. Легкий вывих плеча, если его немедленно вправить, заживает довольно быстро. Однако даже при легком вывихе не исключены более или менее серьезные повреждения связок и мышц, и для точного диагноза одного рент-

гена недостаточно — необходима проверка магнитно-резонансной томографией (МРТ), которая определяет степень повреждения мягких тканей.

В порядке профилактики Малкину было предписано вратарю команды держать руку на перевязи. Но во время перелета из Монктона в Питтсбург хоккеист большого дискомфорта не чувствовал и, сходя с трапа, перевязь снял.

По предварительным впечатлениям, Малкин пропустит несколько тренировочных матчей, но должен быть готов

к началу сезона. По информации на поздний вечер вчерашнего дня (по московскому времени), игрок в общем-то отделался легким испугом. Ведь Сергей Федоров, накануне вывихнувший плечо в тренировочном матче с «Баффало», пропустил более месяца. Судя по всему, новичку «Питтсбурга» это не грозит. Впрочем, процедуры на МРТ были назначены на вторую половину дня в четверг (в Москве была уже ночь), и только они окончательно покажут, насколько серьезна травма Малкина.

Другие материалы о событиях в НХЛ - стр. 6

ФУТБОЛ

РУДИ ФЕЛЛЕР, ДЖОВАННИ ТРАПАТТОНИ ПОЕЗДКИ В МОСКВУ - ВСЕГДА ПРАЗДНИК

Константин АЛЕКСЕЕВ
из Зальцбурга

Интервью с двумя знаменитыми в футбольном мире людьми корреспондент «СЭ» брал в два приема. Сначала в Леверкузене в офисе «Байера» состоялась беседа с Руди Феллером, ныне спортивным директором этого клуба, а спустя сутки в Зальцбурге те же вопросы я задал Джованни Трапаттони, который возглавляет одноименную австрийскую команду. Перечислять все титулы моих собеседников не стану — их слишком много, да и известны они и притом каждому, кто интересуется мировым футболом.

— Ваше мнение о нынешнем состоянии российского футбола?

Феллер: — Он определенно на подъеме. Клубы все успешнее выступают на международной арене — во многом благодаря появлению в чемпионате сильных легионеров. В Россию футболисты сейчас едут охотно. Моё мнение о нашем первенстве не изменилось, и после поражения «Спартак» от «Баварии». Целиком эту игру посмотреть не удалось, видел только голы, но знакомые рассказывали, что москвичи были не настолько плохи, как это может показаться по результату. Российские клубы усилятся, а вот сборная в последние годы не блещет. Но с приходом Гуса Хиддинка дела должны поправиться и у главной команды.

Трапаттони: — Вы всегда славилесь сильным футболом. Какие игроки, какие успехи на международной арене! Но, возможно, они были больше связаны с украинскими футболистами, а не с россиянами. Полагаю, главная проблема нашего чемпионата — климатические условия. Уж очень длинная в России зима, когда играть почти невозможно. Было бы, конечно, интересно поработать в огромной стране, ведь поездки в Москву — всегда праздник, а клубы весьма сильны. Достаточно назвать «Спартак», да и другие не отстают. Но чтобы реально рассуждать о возможности воззвания российского клуба, мне надо было родиться лет на двадцать — тридцать позже. Сейчас мне уже 67, так что ждать вашего покорного слуги можете только в качестве гостя. Может, и придем как-нибудь в «Зальцбург».



Руди ФЕЛЛЕР и Джованни ТРАПАТТОНИ.

— Можете ли выделить кого-либо из российских игроков?

Феллер: — Конечно, в первую очередь этого парня, с которым мы вместе выступали в «Марселе». Он еще постоянно курил. Игорь, Игорь... точно. Добровольский! (Фамилию бывшего одноклубника корреспонденту «СЭ» пришлось Феллеру подсказать). — Прим. К.А.) Мы с ним часто после матчей пропускать по кружке пива и рубились в бильярд. Игорь — замечательный футболист и мой добрый приятель. Обязательно передавайте ему привет!

Еще один ваш игрок выступает у нас в «Байере», хотя после распада СССР россияне, возможно, и не считали Андрея Воронина своим. В Леверкузене он начал очень хорошо, много забивал, однако в последнее время дела идут чуть менее успешно. Воронин не часто попадает в стартовый состав, но продавать мы его летом не стали. Посмотрим, как станут развиваться со-



бытия, а контракт с Андреем действует еще год.

Трапаттони: — Нет, из нынешнего поколения не смогу назвать никого. В ваш чемпионат пришли большие деньги, поэтому уезжать в зарубежные клубы игроки перестали, а за первенством России я слежу не настолько пристально, чтобы кого-то отметить. Мне это просто не требуется — ведь даже далеко не самый бедный «Зальцбург» покупает россиян, позволяя себе не может. Уж скорее пригласим кого-нибудь с Украины.

— Какой матч против советской или российской команды запомнился вам больше всего?

Феллер: — Не могу выделить какую-то одну встречу. Главное, что мой клуб чаще всего выигрывал. (Улыбается.) Вообще всякий раз с удовольствием приезжаю в Москву, у вас прекрасный город.

Трапаттони: — Если мне не изменит память, то двенадцать лет назад мы с «Баварией» встречались в Лиге чемпи-

нов со «Спартаком». Стояла зимняя погода, игра вышла сложной, но в следующий раунд прошёл мюнхенский клуб.

— Как обстоят дела в ваших нынешних клубах?

Феллер: — Последнее поражение от «Айнтрахта» отбросило «Байер» во вторую половину таблицы. Но поражение лишь четыре тура, так что вся борьба впереди. Считаю, мы уже преодолели тот кризис, который последовал за выходом в финал Лиги чемпионов в 2003 году. ЧТобы не работать в убыток, пришлось более чем на треть снизить расходы, соответственно, и состав несколько ослаб. Но в прошлом году уже заняли пятое место, что позволяет с оптимизмом смотреть в будущее и совершать довольно дорогие для нас покупки. Например, молодой немецкий нападающий Кисслинг обошелся в пять миллионов евро. У нас за спиной нет Романа Абрамовича, и «Байер» трудно конкурировать с «Баварией», но я не вижу, в чем мы уступаем командам вроде «Ламбурга». Так что задачу попадания в Кубок УЕФА считаю реальной. Тем более что финансово чувствуем себя довольно уверенно, особенно после того, как за 16 миллионов продали в Англию Бербакова.

Все в порядке и в плане взаимоотношений руководства клуба с тренерским штабом, а это очень важно. Команду возглавляет Михаэль Сьиббе, который был моим помощником в сборной. Мы легко находим общий язык, в случае необходимости и всегда готовы дать ему совет. Мне нравится нынешняя работа, но не исключаю, что когда-нибудь вернусь к тренерской деятельности.

Трапаттони: — Мы с моим помощником Лотаром Маттеусом возглавляли «Зальцбург» нынешним летом. Чемпионат едва начался, а уже опережаем конкурентов на шесть очков. Жаль, не удалось одолеть «Валенсию» в квалификационном раунде Лиги чемпионов, но в Кубке УЕФА борьбу продолжим. Год назад нашу команду купил концерн «Ред Булл». У нас играют люди, которые по меркам австрийского первенства считаются звездами: Нико Ковач, Цислер, Линке, Фойлантегг, Локвенц и другие. Стоит цель создать клуб европейского уровня. Согласитесь, для 67-летнего тренера — интересная задача.

ШАХМАТЫ

КРАМНИК НАЧИНАЕТ БЕЛЫМИ

Юрий ВАСИЛЬЕВ из Элисты

В столице Калмыкии все готово к проведению исторического объединительного матча между чемпионом мира Веселином Топаловым (Болгария) и чемпионом мира по классическим шахматам Владимиром Крамником (Россия), призванному положить конец «конфликту титанов» и начать новую эру для шахматного мира. Такой смысл вложил вчера в заключение своей речи на торжественной церемонии открытия матча президент ФИДЕ, руководитель Республики Калмыкия Кирсан Илдумжинов. Он же зачитал приветствие президента России Владимира Путина.

Финалом грандиозного праздника, который проходил на республиканском стадионе, была жеребьевка. Ее провел главный арбитр чемпионата знаменитый голландец Герт Пийсен, который судил большинство самых значительных турниров и матчей современности.

Процедура была остроумной и красивой. Сначала разыгрывалась очередь тянуть жребий. Маленьким артистам фольклорного ансамбля Калмыкии было предложено выбрать один из двух футляров с портретами участников матча. Первым был извлечен портрет Крамника. Потом на поле стадиона вынесли два красных сундука. Поколевшись секунду, Крамник направился к тому, который был справа от него. Приоткрыв крышку, он обнаружил в сундуке... белых голубей. Они взыли в вечернее небо Элисты, один голубь долго не хотел уходить из укрытия. В это же время Топалов открыл свой сундук, из которого выпорхнули «сибиряки» — ему играть в первой партии черными.

А днем в отреставрированном Доме приемов правительства Республики Калмыкия участники принимали зал, где им предстоит играть. Крамник сам и выбирал удобное кресло, и подбирал наиболее приемлемое освещение. Топалов эту работу доверил своему менеджеру Силь-



Вчера, Элиста. На жеребьевке Владимир КРАМНИК достался сундук с белыми голубями.

вию Данаилову. Соперники поочередно побывали в комнатах отдыха, где есть все необходимое, даже душ. По всем вопросам было проявлено единодушие, разночтение возникло лишь в одном пункте. Крамник хотел бы, чтобы в комнате отдыха был монитор с позицией на доске. Данаилов от имени Топалова воспротивился этому. До начала матча предстоит прийти к консенсусу.

Первая партия будет сыграна завтра.

ДО ПЕРВЫХ ПЕТУХОВ

ФУТБОЛ. Игроки ЦСКА Вагнер Лав, Дуду и Даниэл Карвальо вновь вызваны в сборную Бразилии — на этот раз для участия в товарищеских матчах 7 октября в Кувейте со сборной этой страны и 10-го в Барселоне с национальной командой Эквадора. Помимо армейцев, в списке главного тренера пентакампеоне Дугли названы вратари Гомес (ПСВ) и Элтон (Порту), защитники Даниэл Алвес, Адриан (оба — Севилья), Майкон (Интер), Марсело (Флуминенсе), Луис (Бавария), Хуан (Байер), Луказу (Бенфика), Алекс (ПСВ), полузащитники Жилберту Силва (Арсенал), Эдмилсон, Роналдиньо (оба — Барселона), Кака (Милан), Златко (Шахтер), Лукас (Гремио), нападающие Ро-

бинью (Реал), Рафаэл Собис (Бетис) и Фред (Лион).
Чемпионат России. Второй дивизион. Юг-27-й тур. Элиста — Черноморец — 0:3. Автодор — СКА — 1:1. Текстильщик — Спартак-УГП — 1:3. Кавказтрансгаз-2005 — Динамо Ст — 1:5. Дружба — Давидов — 1:0. Краснодар-2000 — Сочи-04 — 1:2. Ротор — Спартак Вл — 0:2.
СКА — 64 (26), Спартак Вл — 0:2 (25), Черноморец — 54 (26)...
Запад. 31-й тур. Шексна — Арарат-Десна — 1:2. Динамо Ст — Торпедо Вл — 0:1. Текстильщик-Телеком — Спорткадем-клуб — 0:0. Зенит-2 — Фортна — 3:2. Волочанин-Ратмир — Балтика-2 — 0:0. Арсенал — Петротрест — 1:3. Симоненк — Волга Тв — 2:1. Спартак Кс — Спартак Ц — 1:0.
Текстильщик-Телеком — 52 (26), Спартак Кс — 47 (26), Шексна — 46 (27)...
ХОККЕЙ С МЯЧОМ. Кубок России. Первый этап. Москва. 2-я группа. Байкал-Энергия — Саяны — 11:2 (4:1).
ХОККЕЙ. Высшая лига. Восточная зона. Торос — Казакхмис — 1:5. Энергия — Автомобилист — 1:5. Мечел — Спутник — 3:3. Молот-Прикамье — Газовик — 3:2. Южный Урал — Динамо-Энергия — 3:0. Ижсталь — Зарулье — 1:2. Западная зона. Нефтяник Ал — Кристалл С — 2:1. Нефтяник Лн — ЦСК ВВС — 3:4. ХК Белгород — Дизель — 3:3. Химик — Торпедо — 1:5. Кристалл Э — Капитан — 3:4. Спартак СПб — Олимпия — 4:5 ОТ.